

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 102 (1976)

**Heft:** 45

**Illustration:** [s.n.]

**Autor:** Stauber, Jules

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

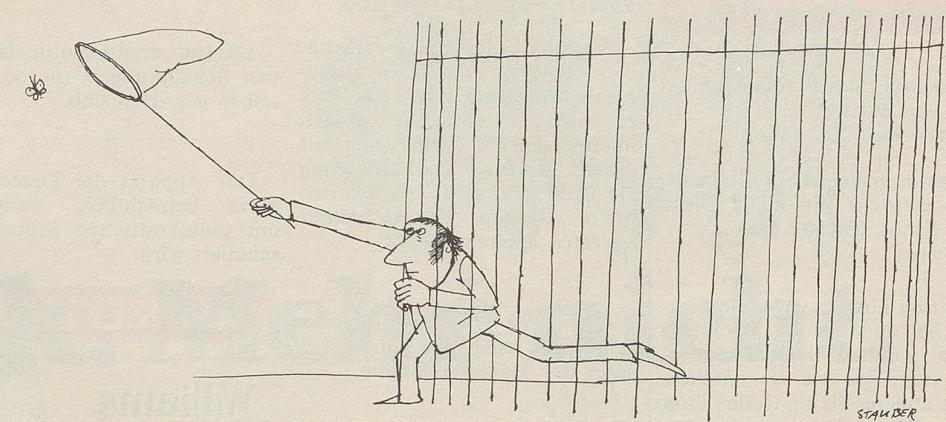
### Historisches

Wie die Menschen früher Jahrhunderte lebten, geht nicht nur aus alten Mode-Stichen hervor, aus alten Bildern und alten Geschichten. Fast noch besser lernt man sie aus alten Kochbüchern kennen. Diese Küche brauchte mehr Zeit als heute ein ganzer Haushalt. Nun: die Geschmäcker haben sich geändert, geblieben ist die Vorliebe für Schönes, wie zum Beispiel für die Orientteppiche von Vidal an der Bahnhofstrasse in Zürich!

### Das Zitat

Der ans Ziel getragen wurde, darf nicht glauben, es erreicht zu haben.

Marie von Ebner-Eschenbach



# Wieviel HiFi braucht der Mensch?

Eine Frage, die immer aktueller wird. Das verwirrend breite Marktangebot macht die Wahl schwierig. Wega gibt jetzt eine kompromisslose Antwort: die neue, 3fache Kompaktanlage Wega KS 3341. Plattenspieler, Receiver, Kassetten teil. 3 Geräte in einem. Jedes in der berühmten HiFi-Qualität von Wega. Und eines wie das andere, eine ganze Sache. Soviel HiFi braucht der Mensch!

Immer wieder konnte Wega seinen Vorsprung auf dem Gebiet der HiFi-Kompaktanlagen durch neue Pionierleistungen deutlich festigen. So auch jetzt. Denn dieses Gerät kann alles. Mit ausgeklügelten, technischen Raffinessen bekommen HiFi-Hobbys neue, faszinierende Möglichkeiten. Und zwar problemlos einfach: Die Handhabung ist übersichtlich, sicher, präzis.

Dual Plattenspieler mit Magnet-Abtastsystem. Für Einzelspiel oder Wechselbetrieb, manuell oder vollautomatisch.

UKW, MW, LW, Tonabnahme, Tonband und AUX. Die Empfangsteile für UKW, MW und LW sind elektrisch getrennt. Und typisch Spitzensklasse sind auch IC-Technik und Keramik-Doppelfilter.

Logarithmische Anzeige der Senderfeldstärke. Außerdem: Muting-Elektronik und AFC-Automatik. Alles in allem: beispiellose akustische Brillanz.

Getrennte Schalter für Kontur, Muting, AFC, Mono und Tape: eine echte HiFi-Exklusivität.

5 Programmtasten für die vorprogrammierte UKW-Wahl. Der 4-Kreis-MOSFET-Tuner sorgt auch bei schwachen UKW-Sendern für guten Empfang.

2 x 40/60 Watt Sinus/Musikleistung. Da bleibt auch bei Fortissimo-Musikpassagen genügend Leistungsreserve.

Lautsprecher-Boxen mit hervorragender Klangfülle und einer ausgereiften Technik, die optimal auf die Kompaktanlage abgestimmt ist.

Hochwertiges HiFi-Kassetten teil. Für HiFi-Kenner wichtig: mit Dolby Rauschunterdrückung.

Tonköpfe aus Ferrit. Weil sie so länger besser bleiben.

Zuschaltbarer Aussteuerungs-Limiter. Damit jede Aufnahme dem Original hundertprozentig treu bleibt.

Wega 3fach-Kompaktanlagen inklusive Lautsprecher gibt's ab Fr. 2195.-.



## WEGA

Generalvertretung  
Egli, Fischer & Co. AG,  
8022 Zürich  
Tel. 01/25 02 34

Die neue, 3fache Kompaktanlage Wega KS 3341.